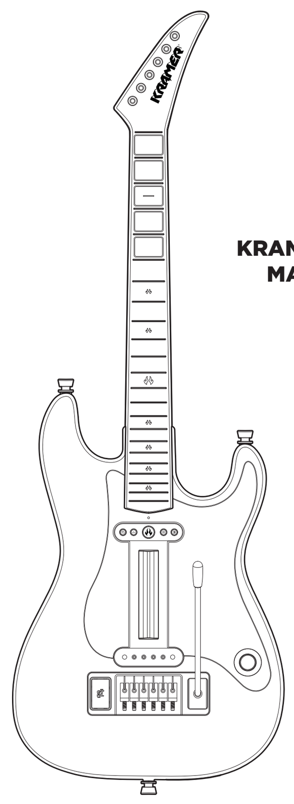
100MM

FRONT

140MM

RO26KM



KRAMER® GUITAR CONTROLLER
MANETTE GUITARE KRAMER®

QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

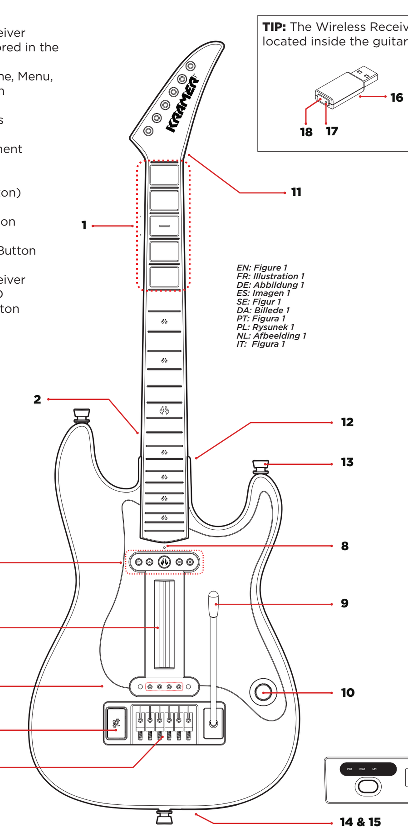
SMALL PARTS Not for children under 3 years.
PETITES PIÈCES Garder hors de la portée des enfants âgés de moins de 3 ans.

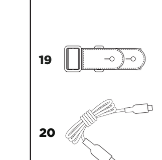
EN

CONTENTS, LAYOUT AND FEATURES

1. Fret Buttons
2. USB Wireless Receiver Compartment (stored in the neck)
3. View, Capture, Home, Menu, Guitar Sync Button
4. Strum Bar
5. Guitar Status LEDs
6. CTRL Button
7. Battery Compartment
8. Power LED
9. Whammy Bar
10. Left Stick (L3 Button)
11. Directional Pad
12. Neck Release Button
13. Strap Button
14. Platform Selector Button
15. USB-C Port
16. USB Wireless Receiver
17. Receiver Sync LED
18. Receiver Sync Button
19. Guitar Strap
20. USB Cable

TIP: The Wireless Receiver is located inside the guitar neck.

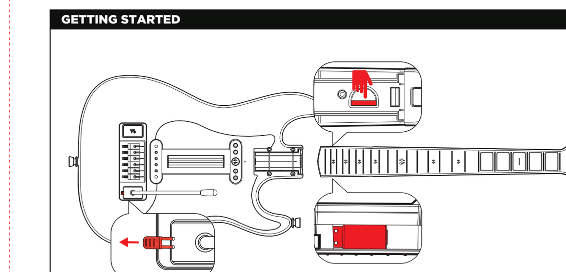




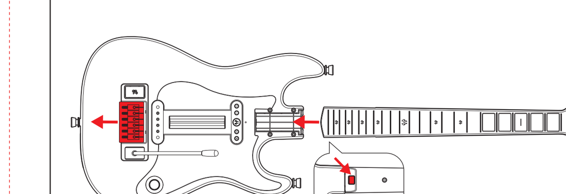
EN: Figure 1 FR: Illustration 1 DE: Abbildung 1 ES: Imagen 1 SE: Figur 1 DA: Billede 1 PT: Figura 1 PL: Rysunek 1 NL: Afbeelding 1 IT: Figura 1

EN

GETTING STARTED



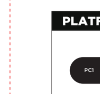
1 Remove and discard the wedge from the base of the whammy bar. Locate the USB Wireless Receiver compartment inside the neck. Use the opening on the neck to release the USB Wireless Receiver from the compartment.



2 To access the battery compartment, slide the battery compartment door downward in the direction of the arrow until it releases. Attach the neck by pushing it firmly into the guitar body until you hear a click. To detach the neck, press the neck release button on the back of the neck and pull away from the guitar body.

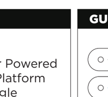
EN: Figure 2 FR: Illustration 2 DE: Abbildung 2 ES: Imagen 2 SE: Figur 2 DA: Billede 2 PT: Figura 2 PL: Rysunek 2 NL: Afbeelding 2 IT: Figura 2

PLATFORM SELECTOR



With the Guitar Powered ON, press the Platform Selector to toggle between platforms.

GUITAR STATUS LED



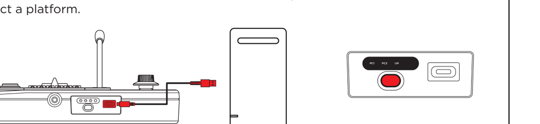
USB Wired and Wireless Connection
Bluetooth® Connection to App
Low Battery

EN

CONNECTION SETUP

USB WIRED CONNECTION

1) Plug the USB-A end of the cable into your PC. **2)** Connect the USB-C end of the cable to the USB-C port on your guitar controller. **3)** Press the Home button to Power ON the guitar controller and the Guitar Status LEDs will remain solid white. **4)** Press the Platform Selector Button to select a platform.

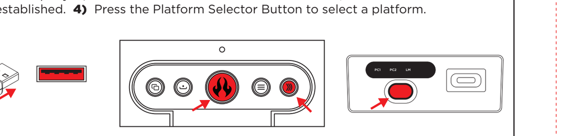


EN: Figure 3 FR: Illustration 3 DE: Abbildung 3 ES: Imagen 3 SE: Figur 3 DA: Billede 3 PT: Figura 3 PL: Rysunek 3 NL: Afbeelding 3 IT: Figura 3

USB WIRELESS CONNECTION

The USB wireless receiver comes pre-paired to the guitar. If it fails to connect, follow these instructions.

1) Insert the USB Wireless Receiver into your PC and hold the Receiver Sync button for 3 seconds until the Receiver Status LED starts blinking rapidly. **2)** Power ON the guitar controller by pressing the Home button and hold the Guitar Sync button for 3 seconds until the Guitar Status LEDs blink rapidly. **3)** Once the Guitar Status LEDs remain solid, the connection is successfully established. **4)** Press the Platform Selector Button to select a platform.



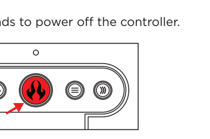
EN: Figure 4 FR: Illustration 4 DE: Abbildung 4 ES: Imagen 4 SE: Figur 4 DA: Billede 4 PT: Figura 4 PL: Rysunek 4 NL: Afbeelding 4 IT: Figura 4

POWER SAVE MODE

If the controller is turned on but has not been used for more than 5 minutes it will automatically enter "sleep mode" to prolong battery life. To turn the power back on, press the Home button.

POWERING OFF THE CONTROLLER

Press and hold the Home button for 6 seconds to power off the controller.



EN: Figure 5 FR: Illustration 5 DE: Abbildung 5 ES: Imagen 5 SE: Figur 5 DA: Billede 5 PT: Figura 5 PL: Rysunek 5 NL: Afbeelding 5 IT: Figura 5

EN

SPECIFICATIONS

Design and specifications are subject to change without notice.

USB cable: 2.5m (8.25ft), USB Cable: USB-C to USB Type-A, Wireless Connection: *Bluetooth®* 5.0, Rechargeable lithium battery: 3.7V, 1100mAh, Charging time: 2hrs, Input power rating: DC5V, 1A, Operating temperature: 0ºC--- 40ºC, Radio frequency: ISM 2.4G, Frequency band: 2402---2480MHz, Maximum radio-frequency: 4dbm (Bluetooth), Mass: Approx. 965g

CUSTOMER SUPPORT

If you have questions about setup or use, visit support on the web at **stagetour.com/support**. The Stage Tour App includes informational support videos. If you still need help, please contact our support team: **support@stagetour.com**

LIMITED WARRANTY

Redoctane warrants to the original consumer purchaser that product will be free from defects in materials and/or workmanship for the length of time specified in the warranty period from the date of purchase, this being 2 Years, as set forth at **www.stagetour.com/warranty**.

AUSTRALIAN WARRANTY

These goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If purchased in Australia or New Zealand, this product comes with one year (12 months) warranty from date of purchase. Defects in the product must have appeared within one year from date of purchase, in order to claim warranty. All warranty claims must be facilitated back through the retailer of purchase in accordance with the retailer's returns policy and procedures. Any expense incurred as a result of returning the product to the retailer of purchase is the full responsibility of the customer.

If you are unable to satisfactorily resolve your issue with the retailer and wish to make a warranty claim, Purchaser should contact PLAION Pty Ltd, whose contact details are Level 7, 120 Pacific Highway, St Leonards NSW 2065, Australia, which is responsible for servicing of warranty claims for purchases made in Australia or contact our support team at **helpcenter@plaion.com**.

GENERAL SAFETY

Please read the following precautions before using the controller.

WARNING: Do not use the controller if you have heart, respiratory or other physical impairments that limit your physical activity. If you have any doubts, consult with a physician.

- Avoid prolonged use of this product. Take a break at about 30-minute intervals.
- Stop using this unit immediately if you begin to feel tired or if you experience discomfort or pain in your hands or arms during use. If the condition persists, consult a doctor.
- This product is intended for use with your hands only, do not bring it into close contact with your head, face or the bones of any other part of the body.
- The vibration function of this product can aggravate injuries, do not use the vibration function if you have any ailment or injury to the bones, joints or muscles of your hands or arms.
- Never disassemble or modify the product.
- Do not expose the product to high temperatures, high humidity or direct sunlight.
- Do not allow the product to come into contact with liquids.
- Do not put heavy objects on the product.
- Do not throw or drop the product or subject it to strong physical shock.
- Do not touch the ports or insert any foreign objects into them.
- Excessive or improper use of the whammy bar can cause it to break.

BATTERY SAFETY

WARNING: Incorrect use of batteries may result in battery leakage, overheating or explosion. When using batteries, be sure to follow these instructions.

- Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.
- If you come into contact with material from a leaking battery, take the following actions: If the materia gets into your eyes, do not rub, instead immediately flush your eyes with clean water and seek medical attention.
- If the material comes into contact with the skin or clothes, immediately rinse the affected area with clean water. Consult your physician if inflammation or soreness develops.
- Keep batteries out of reach of children.
- Do not dispose of the battery in fire or general waste. Follow local regulations for recycling or disposal.
- Periodically check the battery for signs of damage, swelling, or leakage. Replace immediately if any of these occur.

EN

COMPLIANCE STATEMENTS

FCC STATEMENT: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED STATEMENT: This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause interference.
This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exemptés de licence qui sont conformes aux flux RSS exemptés de licence de Innovation, Sciences et développement économique Canada. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes: Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris toute interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable du dispositif.

Redoctane Games LLC hereby declares that this product follows the essential requirements and other provisions of EMC Directive 2014/30/EU and RED directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: **www.stagetour.com/docs**

The UKCA (UK Conformity Assessment) mark is a declaration from the manufacturer that the product meets applicable UK regulations for health, safety, and environment protection.

The crossed-out wheeled bin symbol marked on this product signifies that it must not be disposed of with regular household waste and needs to be taken instead to an appropriate collection point.

The Regulatory Compliance Mark is a visible indication of a product's compliance with all applicable ACMA (Australian Communications and Media Authority) regulatory arrangements, including all technical and record-keeping requirements regarding the electrical safety and/or electromagnetic compatibility (EMC).

MANUFACTURED BY	EU RESPONSIBLE PERSON AUTHORISED REPRESENTATIVE:	UK AUTHORIZED REPRESENTATIVE
REDOCTANE GAMES LLC 3142 CONSTITUTION DRIVE, LIVERMORE, CA 94551, USA	AR SERVICE, HARCOURT CENTRE, BLOCK 4, REGUS HOUSE, HARCOURT ROAD, DUBLIN, D02 HW77, IRELAND. EMAIL: CONTACT@ARENQUIRIES.COM	REDOCTANE LABS LTD 4 CROMWELL COURT, NEW STREET, AYLESBURY, BUCKINGHAMSHIRE, HP20 2PB, UK.

Retain this manual as it contains important information.

© 2026 Redoctane Games LLC. REDOCTANE, Redoctane Games, the redoctane logo, and Redoctane Labs are trademarks of Redoctane Labs LLC. STAGE TOUR and related trademarks are trademarks of Redoctane Games LLC. Guitar controller designed by and manufactured for Redoctane Games LLC. Stage Tour game and compatible gaming platform sold separately. All rights reserved. All other trademarks, product names, and logos are the property of their respective owners.

Gibson, Kramer® guitar body shape and headstock design are trademarks of Gibson, Inc. All rights reserved.

V1.0

FR

CONTENU, PRÉSENTATION ET CARACTÉRISTIQUES - VOIR ILLUSTRATION 1

1. Boutons de frettes
2. Récepteur sans fil USB Compartiment (rangé dans le manche)
3. Bouton Affichage, Capture, Home, Menu, Bouton de synchronisation de la guitare
4. Barre de grattage
5. Voyants d'état de la guitare
6. Bouton CTRL
7. Compartiment à piles
8. Voyant d'alimentation
9. Levier de vibrato
10. Manette gauche (bouton L3)
11. Pavé directionnel
12. Bouton de dégagement du manche
13. Bouton de sangle
14. Bouton de sélection de plateforme
15. Port USB-C
16. Récepteur sans fil USB
17. Voyant de synchronisation du récepteur
18. Bouton de synchronisation du récepteur
19. Sangle de guitare
20. Câble USB

ASTUCE: Le récepteur sans fil se trouve à l'intérieur du manche de la guitare.

MISE EN ROUTE - VOIR ILLUSTRATION 2

1) Retirez et jetez la cale située à la base du levier de vibrato. Repérez le compartiment du récepteur sans fil USB à l'intérieur du manche. Utilisez l'ouverture du manche pour libérer le récepteur sans fil USB du compartiment.

2) Pour accéder au compartiment des piles, faites glisser le couvercle vers le bas, dans le sens de la flèche, jusqu'à ce qu'il se libère. Fixez le manche en le poussant fermement dans le corps de la guitare jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour détacher le manche, appuyez sur le bouton de dégagement du manche à l'arrière de celui-ci et éloignez-le du corps de la guitare.

SÉLECTEUR DE PLATEFORME

Une fois la guitare sous tension, appuyez sur le sélecteur de plateforme pour basculer entre les plateformes.

VOYANT D'ÉTAT DE LA GUITARE

Connexion sans fil
Connexion Bluetooth® à l'application
Pile faible

CONFIGURATION DE LA CONNEXION

CONNEXION USB FILAIRE - VOIR ILLUSTRATION 3

1) Branchez l'extrémité USB-A du câble sur votre PC. **2)** Branchez l'extrémité USB-C du câble sur le port USB-C de votre contrôleur de guitare. **3)** Appuyez sur le bouton Home pour mettre le contrôleur de guitare sous tension ; les voyants d'état de la guitare restent alors fixes en blanc. **4)** Appuyez sur le bouton de sélection de plateforme pour choisir une plateforme.

CONNEXION SANS FIL USB - VOIR ILLUSTRATION 4

Le récepteur sans fil USB est préapparié à la guitare. S'il ne parvient pas à se connecter, suivez ces instructions.

1) Insérez le récepteur sans fil USB dans votre PC et maintenez le bouton de synchronisation du récepteur enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant d'état du récepteur clignote rapidement. **2)** Mettez le contrôleur de guitare sous tension en appuyant sur le bouton Home, puis maintenez le bouton de synchronisation de la guitare enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants d'état de la guitare clignotent rapidement. **3)** Une fois que les voyants d'état de la guitare restent fixes, la connexion est établie avec succès. **4)** Appuyez sur le bouton de sélection de plateforme pour choisir une plateforme.

MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE - VOIR ILLUSTRATION 5

Si le contrôleur est allumé mais n'a pas été utilisé pendant plus de 5 minutes, il passe automatiquement en « mode veille » afin de prolonger l'autonomie de la pile. Pour le rallumer, appuyez sur le bouton Home.

MISE HORS TENSION DU CONTRÔLEUR - VOIR ILLUSTRATION 5

Maintenez le bouton Home enfoncé pendant 6 secondes pour éteindre le contrôleur.

FR

SPÉCIFICATIONS

La conception et les spécifications de ce produit sont susceptibles de changer sans préavis.
Câble de charge USB : 2,5 m (8,25 pi), Câble USB : USB-C vers USB Type-A, Connexion sans fil : Bluetooth® 5.0, Batterie au lithium rechargeable : 3,7 V, 1 100 mAh ; Temps de charge : 2 h ; Puissance d'entrée nominale : 5 V CC, 1 A, Température de fonctionnement : 0 °C – 40 °C, Radiofréquence : ISM 2,4 G, Bande de fréquences : 2402 – 2480 MHz, Puissance radiofréquence maximale : 4 dBm, Masse : Env. 965 g

ASSISTANCE CLIENT

Si vous avez des questions sur l'installation ou l'utilisation, consultez l'assistance en ligne à l'adresse **stagetour.com/support.** L'application Stage Tour propose des vidéos d'assistance informatives. Si vous avez encore besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance : **support@stagetour.com**

GARANTIE LIMITÉE

Redoctane garantit au premier acheteur consommateur que le produit est exempt de défauts de matériaux et/ou de fabrication pendant la durée spécifiée de la période de garantie à compter de la date d'achat, soit 2 ans, tel que stipulé sur **www.stagetour.com/warranty**.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

Veuillez lire les instructions suivantes avant d'utiliser la guitare de jeu.

ATTENTION: N'utilisez pas cette guitare de jeu si vous avez des troubles cardiaques ou respiratoires, ou d'autres conditions médicales susceptibles de restreindre vos activités physiques. En cas de doute, consultez votre médecin.

- Évitez tout usage prolongé de ce produit. Faites une pause toutes les 30 minutes.
- Cessez immédiatement d'utiliser cet appareil en cas de fatigue, de malaise ou de douleur dans les mains ou bras pendant l'usage. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
- Ce produit a uniquement été conçu pour les mains. Évitez tout contact direct avec la tête, le visage ou les os de toute autre partie du corps.
- La fonctionnalité de vibrations de ce produit peut aggraver certaines blessures. Évitez d'utiliser cette fonctionnalité en cas de blessure ou de maladie affectant les os, les tendons ou les muscles de vos mains et bras.
- Ce produit ne doit en aucun cas être démonté ou modifié.
- Évitez d'exposer ce produit à des températures trop élevées, aux rayons du soleil ou à des environnements trop humides.
- Évitez d'exposer ce produit à toute forme de liquide.
- Évitez de déposer des objets lourds sur ce produit.
- Évitez de lancer et de laisser tomber ce produit, ou de le soumettre à un choc physique trop important.
- Évitez de toucher les ports ou d'insérer tout objet étranger dans ceux-ci.
- Tout usage excessif ou incorrect de la barre de vibrato peut engendrer des dégâts.

SÉCURITÉ DES PILES

AVERTISSEMENT: Tout usage incorrect de la batterie peut entraîner des fuites, une surchauffe ou une explosion. Quand vous utilisez la batterie, assurez-vous de bien suivre les instructions suivantes.

- Évitez tout contact avec les batteries lithium-ion endommagées ou sujettes à des fuites.
- Si vous entrez malgré tout en contact avec les matériaux d'une batterie endommagée, veuillez suivre les étapes suivantes : En cas de contact avec les yeux, évitez de les frotter. Rincez immédiatement vos yeux avec de l'eau propre et consultez un médecin.
- En cas de contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement les surfaces affectées avec de l'eau propre. Consultez votre médecin traitant en cas d'inflammation ou de douleur.
- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
- Ne pas incinérer ou jeter la batterie dans les ordures ménagères. Veillez à respecter les réglementations propres à votre région pour recycler ou jeter la batterie.
- Examinez périodiquement la batterie pour détecter tout signe de dégâts, de gonflement ou de fuite. Le cas échéant, remplacez immédiatement la batterie.

DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ

Redoctane Games LLC affirme que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions de la directive CEM 2014/30/UE et de la directive RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration deconformité européenne est disponible à l'adresse Internet suivante: **www.stagetour.com/docs**

Le symbole de poubelle barrée présent sur ce produit indique qu'il ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle domestique, et doit être déposé dans un point de collecte adéquat.

Conservez ce manuel, car il contient des informations importantes.

© 2026 Redoctane Games LLC. REDOCTANE, Redoctane Games, le logo redoctane et Redoctane Labs sont des marques de commerce de Redoctane Labs LLC. STAGE TOUR et les marques associées sont des marques de commerce de Redoctane Games LLC. Contrôleur de guitare conçu par et fabriqué pour Redoctane Games LLC. Le jeu Stage Tour et la plateforme de jeu compatible sont vendus séparément. Tous droits réservés. Toutes les autres marques de commerce, noms de produits et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

La forme du corps et la conception de la tête de manche de la guitare Kramer® sont des marques de commerce de Gibson, Inc. Tous droits réservés.

DE

INHALT, LAYOUT UND FUNKTIONEN - SIEHE ABBILDUNG 1

1. Bundtasten
2. USB-Funkempfänger Fach (im Hals verstaut)
3. Ansicht-, Aufnahme-, Home-Taste, Menü, Gitarren-Sync-Taste
4. Strum-Leiste
5. Gitarren-Status-LEDs
6. CTRL-Taste
7. Batteriefach
8. Betriebs-LED
9. Whammy-Bar
10. Linker Stick (L3-Taste)
11. Steuerkreuz
12. Entriegelungstaste für den Hals
13. Gurttaste
14. Plattformwahltaste
15. USB-C-Anschluss
16. USB-Funkempfänger
17. Empfänger-Sync-LED
18. Empfänger-Sync-Taste
19. Gitarrengurt
20. USB-Kabel

TIPP: Der Funkempfänger befindet sich im Inneren des Gitarrenhalses.

ERSTE SCHRITTE - SIEHE ABBILDUNG 2

1) Entfernen und entsorgen Sie den Keil an der Basis der Whammy-Bar. Suchen Sie das Fach für den USB-Funkempfänger im Inneren des Halses. Nutzen Sie die Öffnung am Hals, um den USB-Funkempfänger aus dem Fach zu lösen.

2) Um auf das Batteriefach zuzugreifen, schieben Sie die Batteriefachabdeckung in Pfeilrichtung nach unten, bis sie sich löst. Bringen Sie den Hals an, indem Sie ihn fest in den Gitarrenkorpus drücken, bis Sie ein Klicken hören. Um den Hals zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste auf der Rückseite des Halses und ziehen Sie ihn vom Gitarrenkorpus weg.

PLATTFORMWAHL

Drücken Sie bei eingeschalteter Gitarre die Plattformwahltaste, um zwischen den Plattformen zu wechseln.

GITARREN-STATUS-LED

USB-Kabel- und Funkverbindung
Bluetooth®-Verbindung zur App
Batterie schwach

VERBINDUNGSEINRICHTUNG

USB-KABELVERBINDUNG - SIEHE ABBILDUNG 3

1) Stecken Sie das USB-A-Ende des Kabels in Ihren PC. **2)** Verbinden Sie das USB-C-Ende des Kabels mit dem USB-C-Anschluss an Ihrem Gitarren-Controller. **3)** Drücken Sie die Home-Taste, um den Gitarren-Controller einzuschalten; die Gitarren-Status-LEDs leuchten dann dauerhaft weiß. **4)** Drücken Sie die Plattformwahltaste, um eine Plattform auszuwählen.

USB-FUNKVERBINDUN - SIEHE ABBILDUNG 4

Der USB-Funkempfänger ist werksseitig mit der Gitarre gekoppelt. Falls die Verbindung fehlschlägt, folgen Sie diesen Anweisungen.

1) Stecken Sie den USB-Funkempfänger in Ihren PC und halten Sie die Empfänger-Sync-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Empfänger-Status-LED schnell zu blinken beginnt. **2)** Schalten Sie den Gitarren-Controller ein, indem Sie die Home-Taste drücken, und halten Sie die Gitarren-Sync-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Gitarren-Status-LEDs schnell blinken. **3)** Sobald die Gitarren-Status-LEDs dauerhaft leuchten, ist die Verbindung erfolgreich hergestellt. **4)** Drücken Sie die Plattformwahltaste, um eine Plattform auszuwählen.

ENERGIESPARMODUS - SIEHE ABBILDUNG 5

Wenn der Controller eingeschaltet, aber länger als 5 Minuten nicht benutzt wurde, wechselt er automatisch in den „Ruhemodus", um die Batterielebensdauer zu verlängern. Drücken Sie die Home-Taste, um ihn wieder einzuschalten.

CONTROLLER AUSSCHALTEN MISE - SIEHE ABBILDUNG 5

Halten Sie die Home-Taste 6 Sekunden lang gedrückt, um den Controller auszuschalten.

DE

SPEZIFIKATIONEN

Änderungen des Designs und der Spezifikationen vorbehalten.
USB-Ladekabel: 2,5 m (8,25 ft), USB-Kabel: USB-C auf USB-A, Kabellose Verbindung: Bluetooth® 5.0, Wiederaufladbarer Lithium-Akku: 3,7 V, 1100 mAh; Ladezeit: 2 Std.; Nenneingangsleistung: DC 5 V, 1 A, Betriebstemperatur: 0 – 40 °C, Funkfrequenz: ISM 2,4 G, Frequenzband: 2.402–2.480 MHz, Maximale Frequenzleistung: 4dbm, Gewicht: Circa 965 g

KUNDENSERVICE

Bei Fragen zu Einrichtung oder Nutzung besuchen Sie den Support im Web unter **stagetour.com/support**. Die Stage Tour App enthält informative Support-Videos. Wenn Sie weiterhin Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team: **support@stagetour.com**

EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG

Redoctane gewährleistet dem ursprünglichen Käufer, dass das Produkt während des angegebenen Gewährleistungszeitraums von 2 Jahren ab Kaufdatum frei von Material und/oder Fertigungsfehlern ist, wie unter **www.stage-tour.com/warranty** angegeben.

ALLGEMEINE SICHERHEIT

Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise, bevor du den Controller verwendest.

ACHTUNG: Verwende den Controller nicht, wenn du Herz-, Atemwegs- oder andere körperliche Beeinträchtigungen hast, die deine körperliche Aktivität einschränken. Im Zweifelsfall ist ein Arzt zu konsultieren.

- Vermeide eine dauerhafte Nutzung dieses Produkts. Lege etwa alle 30 Minuten eine Pause ein.
- Bei Ermüdung oder Schmerzen in Händen oder Armen stelle bitte sofort die Benutzung ein. Sollte sich der Zustand nicht verbessern, konsultiere einen Arzt.
- Dieses Produkt ist nur für die Nutzung mit den Händen vorgesehen. Bringe es nicht in direkten Kontakt mit deinem Kopf, Gesicht oder den Knochen eines anderen Körperteils.
- Die Vibrationsfunktion dieses Produkts kann vorhandene Verletzung verschärfen. Nutze die Vibrationsfunktion nicht im Falle von Erkrankungen oder Verletzungen der Knochen, Gelenke oder Muskeln deiner Hände oder Arme.
- Demontiere oder modifiziere das Produkt unter keinen Umständen.
- Setze das Produkt niemals hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Vermeide jeglichen Kontakt mit Flüssigkeiten.
- Platziere keine schweren Objekte auf dem Produkt.
- Setze das Produkt niemals Stürzen oder anderweitigen starken Erschütterungen aus.
- Berühre niemals die Anschlüsse und führe nie Fremdkörper in die Anschlussbuchsen ein.
- Ein übermäßiger oder unsachgemäßer Gebrauch der Vibrato-Bar kann zu Bruchschäden führen.

BATTERIESICHERHEIT

WARNUNG: Die unsachgemäße Verwendung von Akkus kann zum Auslaufen des Akkus, zu Überhitzung oder Explosion führen. Bei der Verwendung von Akkus sind die folgenden Anweisungen unbedingt zu beachten.

- Benutze unter keinen Umständen beschädigte oder auslaufende Lithium-Ionen-Akkus.
- Solltest du mit Substanzen aus einem auslaufenden Akku in Kontakt kommen, befolge bitte folgende Anweisungen: Bei Augenkontakt bitte nicht reiben, sondern sofort mit sauberem Wasser ausspülen und anschließend einen Arzt konsultieren.
- Bei Kontakt mit der Haut oder Kleidung die betroffene Stelle sofort mit sauberem Wasser abspülen. Im Falle von Entzündungen oder Hautreizungen konsultiere bitte einen Arzt.
- Bewahre die Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Akkus dürfen nicht in Feuerstellen oder im gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden. Beachte die örtlichen Recycling- und Entsorgungsvorschriften.
- Überprüfe den Akku regelmäßig auf Anzeichen von Schäden, Schwellungen oder Auslaufen. Ersetze ihn umgehend, wenn eines dieser Probleme auftritt.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN

Redoctane Games LLC erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und sonstigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **www.stagetour.com/docs**

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf dem Produkt bedeutet, dass es nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden darf und stattdessen zu einer ausgewiesenen Sammelstelle, wie einem

Bewahren Sie diese Anleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

© 2026 Redoctane Games LLC. REDOCTANE, Redoctane Games, das Redoctane-Logo und Redoctane Labs sind Marken von Redoctane Labs LLC. STAGE TOUR und verwandte Marken sind Marken von Redoctane Games LLC. Gitarren-Controller entworfen von und hergestellt für Redoctane Games LLC. Das Spiel Stage Tour und die kompatible Spielplattform sind separat erhältlich. Alle Rechte vorbehalten. Alle anderen Marken, Produktnamen und Logos sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Die Korpusform und das Kopfplattendesign der Kramer®-Gitarre sind Marken von Gibson, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

ES

CONTENIDO, DISEÑO Y CARACTERÍSTICAS - CONSULTAR LA IMAGEN 1

1. Botones de trastes
2. Receptor inalámbrico USB Compartimento (guardado en el mástil)
3. Botón de Vista, Captura, Home, Menú, botón de sincronización de la guitarra
4. Barra de rasgueo
5. LED de estado de la guitarra
6. Botón CTRL
7. Compartimento de pila
8. LED de encendido
9. Palanca de vibrato
10. Joystick izquierdo (botón L3)
11. Cruceta direccional
12. Botón de liberación del mástil
13. Botón de correa
14. Botón selector de plataforma
15. Puerto USB-C
16. Receptor inalámbrico USB
17. LED de sincronización del receptor
18. Botón de sincronización del receptor
19. Correa de guitarra
20. Cable USB

CONSEJO: El receptor inalámbrico se encuentra dentro del mástil de la guitarra.

PARA EMPEZAR - CONSULTAR LA IMAGEN 2

1) Retire y deseche la cuña de la base de la palanca de vibrato. Localice el compartimento del receptor inalámbrico USB dentro del mástil. Use la abertura del mástil para liberar el receptor inalámbrico USB del compartimento.

2) Para acceder al compartimento de la batería, deslice la tapa del compartimento hacia abajo, en la dirección de la flecha, hasta que se suelte. Coloque el mástil empujándolo firmemente contra el cuerpo de la guitarra hasta escuchar un clic. Para retirar el mástil, presione el botón de liberación del mástil en la parte posterior de este y sepárelo del cuerpo de la guitarra.

SELECTOR DE PLATAFORMA

Con la guitarra encendida, presione el selector de plataforma para alternar entre plataformas.

LED DE ESTADO DE LA GUITARRA

Conexión USB por cable e inalámbrica
Conexión Bluetooth® a la aplicación
Batería baja

CONFIGURACIÓN DE LA CONEXIÓN

CONEXIÓN INALÁMBRICA USB - CONSULTAR LA IMAGEN 3

1) Conecte el extremo USB-A del cable a su PC. **2)** Conecte el extremo USB-C del cable al puerto USB-C de su controlador de guitarra. **3)** Presione el botón Home para encender el controlador de guitarra; los LED de estado de la guitarra permanecerán fijos en blanco. **4)** Presione el botón selector de plataforma para elegir una plataforma.

CONEXIÓN INALÁMBRICA USB - CONSULTAR LA IMAGEN 4

El receptor inalámbrico USB viene preemparejado con la guitarra. Si no logra conectarse, siga estas instrucciones.

1) Inserte el receptor inalámbrico USB en su PC y mantenga presionado el botón de sincronización del receptor durante 3 segundos hasta que el LED de estado del receptor comience a parpadear rápidamente. **2)** Encienda el controlador de guitarra presionando el botón Home y mantenga presionado el botón de sincronización de la guitarra durante 3 segundos hasta que los LED de estado de la guitarra parpadeen rápidamente. **3)** Una vez que los LED de estado de la guitarra permanezcan fijos, la conexión se habrá establecido correctamente. **4)** Presione el botón selector de plataforma para elegir una plataforma.

MODO DE AHORRO DE ENERGÍA - CONSULTAR LA IMAGEN 5

Si el controlador está encendido pero no se ha utilizado durante más de 5 minutos, entrará automáticamente en «modo de reposo» para prolongar la duración de la batería. Para volver a encenderlo, presione el botón Home.

APAGADO DEL CONTROLADOR - CONSULTAR LA IMAGEN 5

Mantenga presionado el botón Home durante 6 segundos para apagar el controlador.

ES

ESPECIFICACIONES

El diseño y las especificaciones podrían cambiar sin previo aviso.
Cable de carga USB: 2,5 m (8,25 ft); cable USB: USB-C a USB-A; conexión inalámbrica: Bluetooth® 5.0; Batería de litio recargable: 3,7 V, 1100 mAh; tiempo de carga: 2 horas; potencia de entrada nominal: 5 V CC, 1 A; temperatura de funcionamiento: 0 °C--- 40 °C; frecuencia de radio: ISM 2.4G; banda de frecuencias: 2402---2480 MHz; frecuencia de radio máxima: 4dbm; peso: 965 g (aprox.)

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene preguntas sobre la instalación o el uso, visite el soporte en línea en **stagetour.com/support.** La aplicación Stage Tour incluye vídeos de asistencia informativos. Si aún necesita ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte: **support@stagetour.com**

GARANTÍA LIMITADA

Redoctane garantiza al comprador consumidor original que el producto no presentará ningún defecto en los materiales o la calidad durante el periodo de tiempo indicado en la garantía a partir de la fecha de compra, es decir, 2 años, como se indica en **www.stagetour.com/warranty**.

SEGURIDAD GENERAL

Lee las siguientes instrucciones antes de usar el mando.

PRECAUCIÓN: No uses el mando si tienes problemas cardíacos, respiratorios o corporales que limiten tu actividad física. En caso de duda, consulta a tu médico.

- Evita el uso prolongado de este producto. Descansa cada media hora aproximadamente.
- Deja de usar este producto inmediatamente si te cansas o empiezas a sentir incomodidad o dolor en las manos o en los brazos. Si la sensación continúa tras dejar de usarlo, consulta a tu médico.
- Este producto se ha diseñado para un uso exclusivo con las manos. No lo toques con la cabeza, el rostro o los huesos de cualquier otra parte del cuerpo.
- La función de vibración de este producto puede agravar lesiones. No uses la función de vibración si sufres alguna enfermedad o lesión ósea, muscular o articular en las manos o en los brazos.
- No desmontes ni modifiques el producto.
- No expongas el producto a niveles de temperatura o humedad elevados ni a la luz solar directa.
- No permitas que el producto entre en contacto con líquidos.
- No coloques objetos pesados sobre el producto.
- No tires, dejes caer ni sometas el producto a golpes fuertes.
- No toques los puertos ni insertes objetos extraños en ellos.
- El uso excesivo o incorrecto de la palanca de trémolo podría romperla.

SEGURIDAD DE LAS PILAS

ADVERTENCIA: El uso incorrecto de baterías puede provocar fugas, sobrecalentamientos o explosiones. Cuando uses baterías, sigue estas instrucciones:

- No manipules las baterías Li-Ion si están dañadas o gotean.
- Si tocas material de una batería que gotea, sigue los siguientes pasos: Si el material te cae en los ojos, no los frotes: lávalos inmediatamente con agua limpia y busca asistencia médica.
Si el material entra en contacto con piel o ropa, enjuaga la zona afectada con agua limpia. Consulta a tu médico si se desarrolla inflamación o dolor.
- Mantén las baterías fuera del alcance de los niños.
- No quemes la batería ni la tires a la basura. Sigue la normativa local de reciclaje o eliminación de residuos.
- Comprueba regularmente si la batería tiene signos de daño, está hinchada o tiene fugas. En caso de que esto haya ocurrido, cámbiala inmediatamente.

DECLARACIONES DE CUMPLIMIENTO

Por la presente, Redoctane Games LLC declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones establecidas mediante la directiva 2014/30/EC sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética y la directiva 2014/53/UE sobre la armonización en materia de la legislación de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **www.stagetour.com/docs**

El símbolo del contenedor tachado con una cruz con el que está marcado este producto significa que no puede desecharse junto a la basura doméstica. Si desea deshacerse de este producto, deberá llevarlo a un punto de recogida apropiado.

Conserve este manual, ya que contiene información importante.

© 2026 Redoctane Games LLC. REDOCTANE, Redoctane Games, el logotipo de redoctane y Redoctane Labs son marcas comerciales de Redoctane Labs LLC. STAGE TOUR y las marcas relacionadas son marcas comerciales de Redoctane Games LLC. Controlador de guitarra diseñado por y fabricado para Redoctane Games LLC. El juego Stage Tour y la plataforma de juego compatible se venden por separado. Todos los derechos reservados. Todas las demás marcas comerciales, nombres de productos y logotipos son propiedad de sus respectivos propietarios.

La forma del cuerpo y el diseño del clavijero de la guitarra Kramer® son marcas comerciales de Gibson, Inc. Todos los derechos reservados.

100MM

BACK

140MM

SE

INNEHÅLL, LAYOUT OCH FUNKTIONER - SE FIGUR 1

1. Boutons de frettes
2. USB-mottagare (trådlös) Fack (förvaras i halsen)
3. Visnings-, Capture-, Home-knapp, Meny, synkroniseringsknapp för gitarr
4. Strum-spak
5. Statuslampor för gitarren
6. CTRL-knapp
7. Batterifack
8. Strömlampa
9. Whammy-spak
10. Vänster spak (L3-knapp)
11. Styrkors
12. Frigöringsknapp för halsen
13. Remknapp
14. Plattformsväljarknapp
15. USB-C-port
16. USB-mottagare (trådlös)
17. Synkroniseringslampa för mottagaren
18. Synkroniseringsknapp för mottagaren
19. Gitarrem
20. USB-kabel

TIPS: Den trådlösa mottagaren sitter inuti gitarrens hals.

KOM IGÅNG - SE FIGUR 2

1) Ta bort och släng kilen vid basen av whammy-spaken. Hitta facket för den trådlösa USB-mottagaren inuti halsen. Använd öppningen på halsen för att lossa den trådlösa USB-mottagaren från facket.

2) För att komma åt batterifacket, skjut luckan nedåt i pilens riktning tills den lossnar. Sätt fast halsen genom att trycka in den ordentligt i gitarrkroppen tills du hör ett klick. För att ta bort halsen, tryck på frigöringsknappen på baksidan av halsen och dra bort den från gitarrkroppen.

PLATTFORMSVÄLJARE

När gitarren är påslagen, tryck på plattform-sväljaren för att växla mellan plattformar.

STATUSLAMPA FÖR GITARREN

USB-kabel- och trådlös anslutning
Bluetooth®-anslutning till appen
Låg batterinivå

ANSLUTNINGSINSTÄLLNING

USB-KABELANSLUTNING - SE FIGUR 3

1) Anslut kabelns USB-A-ände till din dator. **2)** Anslut kabelns USB-C-ände till USB-C-porten på din gitarrkontroll. **3)** Tryck på Home-knappen för att slå på gitarrkontrollen; statuslamporna för gitarren lyser då med fast vitt sken. **4)** Tryck på plattformsväljarknappen för att välja en plattform.

TRÅDLÖS USB-ANSLUTNING - SE FIGUR 4

Den trådlösa USB-mottagaren är förparkopplad med gitarren. Om anslutningen misslyckas, följ dessa instruktioner.

1) Sätt i den trådlösa USB-mottagaren i din dator och håll ned mottagarens synkroniseringsk-napp i 3 sekunder tills mottagarens statuslampa börjar blinka snabbt. **2)** Slå på gitarrkontrollen genom att trycka på Home-knappen och håll ned gitarrens synkroniseringsknapp i 3 sekunder tills gitarrens statuslampor blinkar snabbt. **3)** När gitarrens statuslampor lyser med fast sken har anslutningen upprättats. **4)** Tryck på plattformsväljarknappen för att välja en plattform.

STRÖMSPARLÄGE - SE FIGUR 5

Om kontrollen är påslagen men inte har använts på mer än 5 minuter går den automatiskt in i "viloläge" för att förlänga batteritiden. Tryck på Home-knappen för att slå på strömmen igen.

STÄNGA AV KONTROLLEN HORS - SE FIGUR 5

Håll ned Home-knappen i 6 sekunder för att stänga av kontrollen.

SE

SPECIFIKATIONER

Design och specifikationer kan komma att ändras utan varsel.

USB-laddningskabel: 2,5 m, USB-kabel: USB-C till USB-A. Trådlös anslutning: Bluetooth® 5.0, Uppladdnings-bart litiumbatteri: 3,7 V, 1100 mAh; Laddningstid: 2 timmar; Märkspänning/-ström (ingång): DC 5 V, 1 A. Operativ temperatur: 0–40 °C. Radiofrekvens: ISM 2,4 G. Frekvensband: 2 402–2 480 MHz. Maximal radiofrekvens: 4dBm. Vikt: ca 965 g.

KUNDSERVICE

Om du har frågor om installation eller användning, besök supporten på webben på **stagetour.com/support.** Stage Tour-appen innehåller informativa supportvideor. Om du fortfarande behöver hjälp, kontakta vårt supportteam: **support@stagetour.com**

BEGRÄNSAD GARANTI

Redoctane garanterar kunden att produkten är fri från material eller tillverkningsfel under den period som specificerats för garantiperioden, nämligen två år från inköpsdatum enligt **www.stagetour.com/warranty**.

ALLMÄN SÄKERHET

Läs följande föreskrifter innan du använder handkontrollen.

VARNING: Använd inte handkontrollen om du har hjärt- eller andningsproblem eller andra fysiska hinder som begränsar din fysiska aktivitet. Rådfråga en läkare om du är osäker.

- Undvik att använda den här produkten under långa perioder. Ta rast ungefär var 30:e minut.
- Sluta genast använda enheten om du känner dig trött eller får ont i händerna eller armarna. Kontakta läkare om det inte går över.
- Den här produkten ska endast användas med händerna. Låt den inte komma i närkontakt med huvudet, ansiktet eller någon annan kroppsdel.
- Vibrationsfunktionen kan förvärra befintliga skador; använd inte vibrationen om du har någon skada eller åkomma i händernas eller armarnas skelett, leder eller muskler.
- Ta aldrig isär eller modifiera produkten.
- Utsätt inte produkten för höga temperaturer, fukt eller direkt solljus.
- Låt inte produkten komma i kontakt med vätskor.
- Ställ inga tunga saker på produkten.
- Kasta inte produkten eller utsätt den på annat sätt för fysiska stötar.
- Vidrör inte uttagen eller sätt i främmande föremål i dem.
- Överdriven eller felaktig användning av whammy-stången kan göra att den går sönder.

BATTERISÄKERHET

VARNING: Felaktigt användning av batterierna kan leda till läckage, överhettning eller explosion. Följ dessa anvisningar när du använder batterierna.

- Undvik att hantera skadade eller läckande litiumjonbatterier.
- Gör så här om du kommer i kontakt med material från ett läckande batteri: Om du får materialet i ögonen ska du inte gnugga dem, utan omedelbart skölja med rent vatten och uppsöka läkare.
- Om materialet kommer i kontakt med hud eller kläder ska du omedelbart skölja med rent vatten. Kontakta läkare om huden blir inflammerad eller öm.
- Håll batterierna utom räckhåll för barn.
- Kasta inte batteriet i eld eller det vanliga hushållsavfallet. Följ lokala bestämmelser rörande återvinning och avfallshantering.
- Kontrollera regelbundet om batteriet uppvisar tecken på skada, svullnad eller läckage. Ersätt det omedelbart om något av detta inträffar.

ÖVERENSSTÄMMELSER

Redoctane Games LLC tillkännager härmed att produkten följer alla krav och bestämmelser i EMC-direktiv 2014/30/EC och RED-direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: **www.stagetour.com/docs**

Symbolen med den överkorsade soptunnan som finns på produkten visar att den inte får kastas med hushållssoporna utan måste istället föras till en lämplig uppsamlingsplats.

Spara denna bruksanvisning eftersom den innehåller viktig information.

© 2026 Redoctane Games LLC. REDOCTANE, Redoctane Games, redoctane-logotypen och Redoctane Labs är varumärken som tillhör Redoctane Labs LLC. STAGE TOUR och relaterade varumärken är varumärken som tillhör Redoctane Games LLC. Gitarrkontrollen är designad av och tillverkad för Redoctane Games LLC. Spelet Stage Tour och kompatibel spelplattform säljs separat. Alla rättigheter förbehållna. Alla andra varumärken, produktnamn och logotyper tillhör respektive ägare.

Kramer®-gitarrens kroppsform och stämskiva är varumärken som tillhör Gibson, Inc. Alla rättigheter förbehållna

DA

INDHOLD, LAYOUT OG FUNKTIONER - SE BILLEDE 1

1. Bånd-knapper
2. USB-trådløs modtager Rum (opbevares i halsen)
3. View-, Capture-, Home-knap, Menu, guitar-synkroniseringsknap
4. Strum-bar
5. Guitarstatus-LED'er
6. CTRL-knap
7. Batterirum
8. Strøm-LED
9. Whammy-bar
10. Venstre stick (L3-knap)
10. Venstre stick (L3-knap)
11. Retningspad
12. Udløserknap til halsen
13. Remknap
14. Platformvælgerknap
15. USB-C-portr
16. USB-trådløs modtager
17. Modtager-synkroniserings-LED
18. Modtager-synkroniseringsknap
19. Guitarrem
20. USB-kabel

TIP: Den trådløse modtager sidder inde i guitarhalsen.

KOM I GANG - SE BILLEDE 2

1) Fjern og kassér kilen ved bunden af whammy-baren. Find rummet til den trådløse USB-modtager inde i halsen. Brug åbningen på halsen til at udløse den trådløse USB-modtager fra rummet.

2) For at få adgang til batterirummet skal du skubbe dækslet til batterirummet nedad i pilens retning, indtil det løsner sig.. Fastgør halsen ved at trykke den fast ind i guitarkroppen, indtil du hører et klik. For at afmontere halsen skal du trykke på udløserknappen bag på halsen og trække den væk fra guitarkroppen.

PLATFORMVÆLGER

Når guitaren er tændt, skal du trykke på platformvælgeren for at skifte mellem platforme.

GUITARSTATUS-LED

USB-kabelforbundet og trådløs forbindelse
Bluetooth®-forbindelse til app
Lavt batteriniveau

OPSÆTNING AF FORBINDELSE

USB-KABELFORBINDELSE - SE BILLEDE 3

1) Sæt kablets USB-A-ende i din pc. **2)** Slut kablets USB-C-ende til USB-C-porten på din guitar-controller. **3)** Tryk på Home-knappen for at tænde guitar-controlleren; guitarsta-tus-LED'erne lyser derefter konstant hvidt. **4)** Tryk på platformvælgerknappen for at vælge en platform.

TRÅDLØS USB-FORBINDELSE - SE BILLEDE 4

Den trådløse USB-modtager er forudparret med guitaren. Følg disse instruktioner, hvis den ikke kan oprette forbindelse

1) Sæt den trådløse USB-modtager i din pc, og hold modtagerens synkroniseringsknap nede i 3 sekunder, indtil modtagerens status-LED begynder at blinke hurtigt. **2)** Tænd for guitar-controlleren ved at trykke på Home-knappen, og hold guitarens synkroniseringsknap nede i 3 sekunder, indtil guitarens status-LED'er blinker hurtigt. **3)** Når guitarens status-LED'er lyser konstant, er forbindelsen etableret. **4)** Tryk på platformvælgerknappen for at vælge en platform.

STRØMSPAREFUNKTION - SE BILLEDE 5

Hvis controlleren er tændt, men ikke har været brugt i mere end 5 minutter, går den automatisk i "dvaletilstand" for at forlænge batteriets levetid. Tryk på Home-knappen for at tænde den igen.

SLUKNING AF CONTROLLEREN - SE BILLEDE 5

Hold Home-knappen nede i 6 sekunder for at slukke controlleren.

DA

SPECIFIKATIONER

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.
USB-kabel til opladning: 2,5 m, USB-kabel: USB-C til USB type-A, Trådløs forbindelse: Bluetooth® 5.0, Genopladeligt litiumbatteri: 3,7 V, 1100 mAh, Opladningstid: 2 timer; Nominel indgangseffekt: DC 5 V, 1 A, Driftstemperatur: 0ºC--- 40ºC, Radiofrekvens: USM 2,4G, Frekvensbånd: 2402---2480MHz, Maks. radiofrekvens: 4 dbm, Vægt: Cirka 965

KUNDESUPPORT

Hvis du har spørgsmål om opsætning eller brug, kan du besøge support på nettet på **stagetour.com/support**. Stage Tour-appen indeholder informative supportvideoer. Hvis du stadig har brug for hjælp, bedes du kontakte vores supportteam: **support@stagetour.com**

BEGRÆNSET GARANTI

Redoctane garanterer over for den oprindelige køber, at produktet er uden fejl i materialer og/eller udførelse i den periode, som er angivet i garantiperioden fra købsdatoen, i dette tilfælde 2 år, som angivet i: **www.stagetour.com/warranty**.

GENEREL SIKKERHED

Læs følgende forholdsregler nøje, inden du anvender controlleren.

ADVARSEL: Brug ikke controlleren, hvis du har hjerte-, åndedræts- eller andre fysiske problemer, der begrænser din fysiske aktivitet. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din læge.

- Undgå længerevarende brug af dette produkt. Hold en pause hver halve time.
- Hold straks op med at bruge denne enhed, hvis du begynder at føle dig træt, eller hvis du oplever ubehag eller smerter i dine hænder eller arme under brug. Hvis tilstanden vedbliver, skal du kontakte en læge.
- Dette produkt er kun beregnet til brug med dine hænder. Undgå kontakt med dit hoved, ansigt eller andre dele af kroppen.
- Dette produkts vibrationsfunktion kan forværre skader. Undlad at bruge vibrationsfunktionen, hvis du har en lidelse eller skade i knogler, led eller muskler i dine hænder eller arme.
- Lad være med at skille produktet ad eller modificere det på anden vis.
- Undlad at udsætte produktet for høje temperaturer, høj luftfugtighed eller direkte sollys.
- Lad ikke produktet komme i kontakt med væsker.
- Undlad at stille tunge genstande oven på produktet.
- Undlad at tabe eller kaste produktet eller udsætte det for hårde fysiske stød.
- Undlad at røre ved indgangene eller indsætte fremmedlegemer.
- Overdrevet eller forkert brug af whammy-knappen kan ødelægge den.

BATTERISIKKERHED

ADVARSEL: Forkert brug af batterier kan forårsage lækager, overophedning eller eksplosion. Når du bruger batterier, skal du sørge for at følge disse instrukser.

- Håndter ikke ødelagte eller utætte lithium-ion-batterier.
- Hvis du kommer i kontakt med materiale fra et utæt batteri, skal du gøre følgende: Hvis du får materialet i øjnene, må du ikke gnide dig i øjnene. I stedet skal du straks skylle dine øjne med rent vand og søge lægehjælp.
- Hvis materialet kommer i kontakt med din hud eller dit tøj, skal du straks skylle det udsatte område med rent vand. Kontakt din læge, hvis du får betændelse eller ømhed.
- Hold batterier uden for børns rækkevidde.
- Batterierne må ikke brændes eller smides i husholdningsaffaldet. Følg lokale retningslinjer for genbrug eller bortskaffelse.
- Tjek med jævne mellemrum batterierne for tegn på skade, svulmen eller lækage. Udskift straks, hvis nogen af disse ting sker.

PRODUKTERKLÆRINGER

Redoctane Games LLC erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/30/EC og 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: **www.stagetour.com/docs**

Det overstregede skraldespandsikon på produktet viser, at det ikke må smides ud i almindeligt restaffald og i stedet skal bortskaffes i overensstem- melse med gældende genbrugsregler.

Gem denne vejledning, da den indeholder vigtige oplysninger.

© 2026 Redoctane Games LLC. REDOCTANE, Redoctane Games, redoctane-logoet og Redoctane Labs er varemærker tilhørende Redoctane Labs LLC. STAGE TOUR og relaterede varemærker er varemærker tilhørende Redoctane Games LLC. Guitar-controlleren er designet af og fremstillet for Redoctane Games LLC. Spillet Stage Tour og den kompatible spilplatform sælges separat. Alle rettigheder forbeholdes. Alle andre varemærker, produktnavne og logoer tilhører deres respektive ejere.

Kramer®-guitarens kropsform og hovedplade er varemærker tilhørende Gibson, Inc. Alle rettigheder forbeholdes

PT

CONTEÚDO, DISPOSIÇÃO E CARACTERÍSTICAS - CONSULTA A FIGURA 1

1. Botões de trastes
2. Recetor sem fios USB Compartimento (guardado no braço)
3. Botão de Visualização, Captura, Home, Menu, botão de sincronização da guitarra
4. Barra de dedilhado
5. LED de estado da guitarra
6. Botão CTRL
7. Compartimento das pilhas
8. LED de alimentação
9. Alavanca de vibrato
10. Manípulo esquerdo (botão L3)
11. Cruzeta direcional
12. Botão de libertação do braço
13. Botão da correia
14. Botão de seleção de plataforma
15. Porta USB-C
16. Recetor sem fios USB
17. LED de sincronização do recetor
18. Botão de sincronização do recetor
19. Correia da guitarra
20. Cabo USB

SUGESTÃO: O recetor sem fios encontra-se no interior do braço da guitarra.

PRIMEIROS PASSOS - CONSULTA A FIGURA 2

1) Retire e elimine a cunha na base da alavanca de vibrato. Localize o compartimento do recetor sem fios USB no interior do braço. Use a abertura no braço para libertar o recetor sem fios USB do compartimento.

2) Para acessar o compartimento da bateria, deslize a tampa do compartimento para baixo, na direção da seta, até que ela se solte.. Encaixe o braço empurrando-o firmemente contra o corpo da guitarra até ouvir um clique. Para retirar o braço, prima o botão de libertação na parte de trás do braço e afaste-o do corpo da guitarra.

SELETOR DE PLATAFORMA

Com a guitarra ligada, prima o seletor de plataforma para alternar entre plataformas.

LED DE ESTADO DA GUITARRA

Ligação USB com fios e sem fios
Ligação Bluetooth® à aplicação
Pilha fraca

CONFIGURAÇÃO DA LIGAÇÃO

LIGAÇÃO USB COM FIOS - CONSULTA A FIGURA 3

1) Ligue a extremidade USB-A do cabo ao seu PC. **2)** Ligue a extremidade USB-C do cabo à porta USB-C do seu controlador de guitarra. **3)** Prima o botão Home para ligar o controlador de guitarra; os LED de estado da guitarra permanecerão fixos a branco. **4)** Prima o botão de seleção de plataforma para escolher uma plataforma.

LIGAÇÃO SEM FIOS USB - CONSULTA A FIGURA 4

1) Insira o recetor sem fios USB no seu PC e mantenha premido o botão de sincronização do recetor durante 3 segundos até o LED de estado do recetor começar a piscar rapidamente. **2)** Ligue o controlador da guitarra premindo o botão Home e mantenha premido o botão de sincronização da guitarra durante 3 segundos até os LED de estado da guitarra piscarem rapidamente. **3)** Quando os LED de estado da guitarra permanecerem fixos, a ligação foi estabelecida com sucesso. **4)** Prima o botão de seleção de plataforma para escolher uma plataforma.

MODO DE POUPANÇA DE ENERGIA - CONSULTA A FIGURA 5

Se o controlador estiver ligado, mas não tiver sido utilizado durante mais de 5 minutos, entrará automaticamente em «modo de suspensão» para prolongar a duração da pilha. Para o ligar novamente, prima o botão Home.

DESLIGAR O CONTROLADOR - CONSULTA A FIGURA 5

Mantenha premido o botão Home durante 6 segundos para desligar o controlador.

PT

ESPECIFICAÇÕES

O desenho e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Cabo de carregamento USB: 2,5 m (8,25 pés), Cabo USB: USB-C para USB tipo A, Ligação sem fios: Bluetooth® 5.0, Bateria de lítio recarregável: 3,7 V, 1100 mAh; Tempo de carregamento: 2 horas; Potência de entrada nominal: CC 5 V, 1 A, Temperatura de funcionamento: 0 °C – 40 °C, Frequência de rádio: ISM 2,4 G, Banda de frequência: 2402 – 2480 MHz, Frequência de rádio máxima: 4 dBm, Massa: Aprox. 965 g

ATENDIMENTO AO CLIENTE

Se tiver dúvidas sobre a configuração ou a utilização, visite o apoio online em **stagetour.com/support**. A aplicação Stage Tour inclui vídeos de apoio informativos. Se ainda precisar de ajuda, contacte a nossa equipa de apoio: **support@stagetour.com**

GARANTIA LIMITADA

A Redoctane garante ao consumidor original que o produto está livre de defeitos relativos ao material e/ou fabrico durante o período de tempo especificado no período de garantia a partir da data da aquisição, sendo isto 2 anos, conforme indicado em **www.stagetour/warranty**.

SEGURANÇA GERAL

Lê as seguintes precauções antes de utilizares o comando.

AVISO: Não utilizes o comando se tiveres problemas cardíacos, respiratórios ou outros problemas físicos que limitem a tua atividade física. Se tiveres dúvidas, consulta um médico.

- Evita o uso prolongado deste produto. A cerca de cada 30 minutos de jogo, faz uma pausa.
- Para imediatamente de usar esta unidade se começares a ficar cansado ou se sentires desconforto ou dor nas mãos ou braços durante o uso. Se a condição persistir, consulta um médico.
- Este produto deve ser usado apenas com as tuas mãos. Não o coloques em contacto próximo com a tua cabeça, rosto ou os ossos de qualquer outra parte do corpo.
- A função de vibração deste produto pode agravar lesões. Não utilizes a função de vibração se tiveres alguma doença ou lesão nos ossos, articulações ou músculos das mãos ou dos braços.
- Nunca desmontes nem modifiques o produto.
- Não exponhas o produto a altas temperaturas, humidade elevada ou luz solar direta.
- Não permitas que o produto entre em contacto com líquidos.
- Não coloques objetos pesados sobre o produto.
- Não atires nem deixes cair o produto, nem o sujeites a um forte impacto.
- Não toques nas portas nem insiras objetos estranhos nelas.
- A utilização excessiva ou incorreta da alavanca da guitarra pode causar a sua quebra.

SEGURANÇA DA BATERIA

AVISO: A utilização incorreta de baterias pode resultar em fugas, sobreaquecimento ou explosão. Quando utilizares baterias, certifica-te de que segues estas instruções.

- Não manuseies baterias de iões de lítio danificadas ou com fugas.
- Se entrares em contacto com material proveniente de uma bateria com fuga, segue as seguintes ações: Se o material entrar em contacto com os olhos, não os esfregues; em vez disso, enxagua os olhos com água limpa e procura atendimento médico.
- Caso o material entre em contacto com a pele ou a roupa, lava imediatamente a área afetada com água limpa. Consulta o teu médico caso desenvolvas inflamação ou dores.
- Mantém as baterias fora do alcance das crianças.
- Não elimines a bateria com fogo nem no lixo comum. Segue os regulamentos locais quanto ao descarte ou reciclagem.
- Verifica periodicamente se a bateria apresenta sinais de danos, inchaço ou fugas. Substitui imediatamente se algum destes sinais ocorrer.

DECLARAÇÕES DE CONFORMIDADE

A Redoctane Games LLC declara que este produto está em conformidade com os requisitos fundamentais e outras disposições da Diretiva CEM 2014/30/CE e da Diretiva RED 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço: **www.stagetour.com/docs**

O símbolo do caixote de lixo barrado com uma cruz marcado neste produto significa que o mesmo não deve ser descartado com o lixo doméstico, devendo ser entregue num ponto de recolha adequado.

Guarde este manual, pois ele contém informações importantes.

© 2026 Redoctane Games LLC. REDOCTANE, Redoctane Games, o logótipo redoctane e Redoctane Labs são marcas comerciais da Redoctane Labs LLC. STAGE TOUR e as marcas relacionadas são marcas comerciais da Redoctane Games LLC. Controlador de guitarra concebido por e fabricado para a Redoctane Games LLC. O jogo Stage Tour e a plataforma de jogo compatível são vendidos separadamente. Todos os direitos reservados. Todas as outras marcas comerciais, nomes de produtos e logótipos são propriedade dos respetivos proprietários.

A forma do corpo e o desenho da cabeça do braço da guitarra Kramer® são marcas comerciais da Gibson, Inc. Todos os direitos reservados

PL

ZAWARTOŚĆ, UKŁAD I FUNKCJE - RYSUNEK 1

1. Przyciski progów
2. Bezprzewodowy odbiornik USB Schowek (przechowywany w gryfie)
3. Przycisk View, Capture, Home, Menu, przycisk synchronizacji gitary
4. Pałąk strumowania
5. Diody LED stanu gitary
6. Przycisk CTRL
7. Komora baterii
8. Dioda LED zasilania
9. Dźwignia vibrato
10. Lewy drążek (przycisk L3)
11. Pad kierunkowy
12. Przycisk zwalniania gryfu
13. Przycisk paska
14. Przycisk wyboru platformy
15. Port USB-C
16. Bezprzewodowy odbiornik USB
17. Dioda LED synchronizacji odbiornika
18. Przycisk synchronizacji odbiornika
19. Pasek do gitary
20. Kabel USB

WSKAZÓWKA: Odbiornik bezprzewodowy znajduje się wewnątrz gryfu gitary.

PIERWSZE KROKI - RYSUNEK 2

1) Usuń i wyrzuć klin u podstawy dźwigni vibrato. Zlokalizuj schowek na bezprzewodowy odbiornik USB wewnątrz gryfu. Użyj otworu w gryfie, aby uwolnić bezprzewodowy odbiornik USB ze schowka.

2) Aby uzyskać dostęp do komory baterii, przesuń jej pokrywę w dół, zgodnie z kierunkiem wskazanym przez strzałkę, aż do jej zwolnienia. Przymocuj gryf, wciskając go mocno w korpus gitary, aż usłyszysz kliknięcie. Aby odłączyć gryf, naciśnij przycisk zwalniania z tyłu gryfu i odsuń go od korpusu gitary.

WYBÓR PLATFORMY

Gdy gitara jest włączona, naciśnij przycisk wyboru platformy, aby przełączać się między

VOYANT D'ÉTAT DE LA GUITARE

Połączenie przewodowe USB i bezprzewodowe
Połączenie Bluetooth® z aplikacją
Niski poziom baterii

KONFIGURACJA POŁĄCZENIA

POŁĄCZENIE PRZEWODOWE USB - RYSUNEK 3

1) Podłącz koniec kabla USB-A do komputera PC. **2)** Podłącz koniec kabla USB-C do portu USB-C w kontrolerze gitary. **3)** Naciśnij przycisk Home, aby włączyć kontroler gitary; diody LED stanu gitary zaczną świecić światłem ciągłym na biało. **4)** Naciśnij przycisk wyboru platformy, aby wybrać platformę.

BEZPRZEWODOWE POŁĄCZENIE USB - RYSUNEK 4

Bezprzewodowy odbiornik USB jest fabrycznie sparowany z gitarą. Jeśli połączenie się nie powiedzie, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1) Włóż bezprzewodowy odbiornik USB do komputera PC i przytrzymaj przycisk synchronizacji odbiornika przez 3 sekundy, aż dioda LED stanu odbiornika zacznie szybko migać. **2)** Włącz kontroler gitary, naciskając przycisk Home, i przytrzymaj przycisk synchronizacji gitary przez 3 sekundy, aż diody LED stanu gitary zaczną szybko migać. **3)** Gdy diody LED stanu gitary zaczną świecić światłem ciągłym, połączenie zostało pomyślnie nawiązane. **4)** Naciśnij przycisk wyboru platformy, aby wybrać platformę.

TRYB OSZCZĘDZANIA ENERGII - RYSUNEK 5

Jeśli kontroler jest włączony, ale nie był używany przez ponad 5 minut, automatycznie przejdzie w „tryb uśpienia", aby wydłużyć żywotność baterii. Aby ponownie włączyć zasilanie, naciśnij przycisk Home.

WYŁĄCZANIE KONTROLERA - RYSUNEK 5

Przytrzymaj przycisk Home przez 6 sekund, aby wyłączyć kontroler.

PL

DANE TECHNICZNE

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
Kabel zasilający USB: 2,5 m (8,25 ft), kabel USB: USB-C do USB-A, połączenie bezprzewodowe: Bluetooth® 5.0, Akumulator litowy: 3,7 V, 1100 mAh; czas ładowania: 2 godz.; parametry zasilania wejściowego: 5 V DC, 1 A, temperatura robocza: 0°C – 40°C, częstotliwość radiowa: ISM 2,4 GHz, pasmo częstotliwości: 2402-2480 MHz, maks. częstotliwość radiowa: 4 dBm, masa: około 965

OBSŁUGA KLIENTA

Jeśli masz pytania dotyczące konfiguracji lub użytkowania, odwiedź stronę pomocy technicznej pod adresem **stagetour.com/support**. Aplikacja Stage Tour zawiera filmy instruktażowe. Jeśli nadal potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta: **support@stagetour.com**

OGRANICZONA GWARANCJA

Firma Redoctane udziela pierwotnemu nabywcy gwarancji, że niniejszy produkt jest wolny od wad materiałowych i/lub produkcyjnych przez czas określony w okresie gwarancyjnym, to jest przez 2 lata od daty zakupu, jak określono pod adresem: **www.stagetour.com/warranty**.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem korzystania z kontrolera należy zapoznać się z poniższymi środkami ostrożności.

OSTRZEŻENIE: Z kontrolera nie powinny korzystać osoby, które cierpią na choroby serca lub układu oddechowego oraz na inne zaburzenia fizyczne ograniczające aktywność. W przypadku wątpliwości należy skonsultować się z lekarzem.

- Unikać długotrwałego użytkowania produktu. Po 30 minutach korzystania z produktu należy za każdym razem zrobić przerwę.
- Jeśli wystąpi uczucie zmęczenia lub pojawi się dyskomfort lub ból dłoni bądź ramion, natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Jeśli stan się utrzymuje, skonsultować się z lekarzem.
- Z produktu należy korzystać wyłącznie za pomocą rąk, nie należy dotykać nim głowy, twarzy ani kości jakiejkolwiek innej części ciała.
- Zastosowana w produkcie funkcja wibracji może pogłębiać kontuzje. Osoby cierpiące na dolegliwości lub obrażenia kości, stawów lub mięśni dłoni bądź ramion nie powinny używać funkcji wibracji.
- Nie rozbierać ani nie modyfikować produktu.
- Nie wystawiać produktu na działanie wysokich temperatur i dużej wilgotności ani na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie dopuszczać do kontaktu produktu z płynami.
- Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na produkcie.
- Nie rzucać produktem, nie upuszczać ani nie narażać go na silne wstrząsy fizyczne.
- Nie dotykać gniazd ani nie wkładać do nich żadnych ciał obcych.
- Nadmierne lub niewłaściwe korzystanie z dźwigni tremolo może spowodować jej uszkodzenie.

ZASADY BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z AKUMULATORA

OSTRZEŻENIE: W wyniku niewłaściwego korzystania z akumulatora może dojść do wycieku, przegrzania lub wybuchu. Podczas korzystania z akumulatora należy zawsze postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- Nie dotykać uszkodzonych lub nieszczelnych akumulatorów litowo-jonowych.
- W przypadku kontaktu z substancją pochodzącą z wycieku akumulatora należy przestrzegać następujących zaleceń: Jeśli substancja dostanie się do oczu, nie trzeć, natychmiast przemyć oczy czystą wodą i zasięgnąć porady lekarza.
- W przypadku kontaktu substancji ze skórą lub ubraniem należy natychmiast opłukać zabrudzone miejsce czystą wodą. W przypadku wystąpienia stanu zapalnego lub bólu należy skonsultować się z lekarzem.
- Przechowywać akumulator poza zasięgiem dzieci.
- Nie wrzucać akumulatora do ognia ani nie wyrzucać go razem z odpadami zmieszanymi. Utylizować akumulator zgodnie z lokalnymi wytycznymi.
- Okresowo sprawdzać akumulator pod kątem uszkodzeń, spuchnięcia lub wycieku. W przypadku zauważenia któregokolwiek z wymienionych natychmiast wymienić akumulator.

OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE ZGODNOŚCI

Redoctane Games LLC oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi przepisami dyrektywy 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) i dyrektywy 2014/53/UE w sprawie udostępniania na rynku urządzeń radiowych (RED). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.stagetour.com/docs**

Umieszczony na produkcie symbol przekreślonego kosza oznacza, że nie wolno wyrzucać tego produktu wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego i należy go oddać do odpowiedniego miejsca zbiórki.

Należy zachować niniejszą instrukcję, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

© 2026 Redoctane Games LLC. REDOCTANE, Redoctane Games, logo redoctane i Redoctane Labs są znakami towarowymi firmy Redoctane Labs LLC. STAGE TOUR i powiązane znaki towarowe są znakami towarowymi firmy Redoctane Games LLC. Kontroler gitarowy zaprojektowany przez i wyprodukowany dla Redoctane Games LLC. Gra Stage Tour i kompatybilna platforma do gier są sprzedawane oddzielnie. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie inne znaki towarowe, nazwy produktów i logo są własnością ich odpowiednich właścicieli

Kształt korpusu i konstrukcja główki gitary Kramer® są znakami towarowymi firmy Gibson, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone

NL

INHOUD, INDELING EN FUNCTIES - ZIE AFBEELDING 1

1. Fretknoppen
2. Draadloze USB-ontvanger Vak (opgeborgen in de hals)
3. View-, Capture-, Home-knop, Menu, gitaar-synchronisatieknop
4. Strumbalk
5. Statuslampjes gitaar
6. CTRL-knop
7. Batterijvak
8. Aan/uit-lampje
9. Whammybar
10. Linkerstick (L3-knop)
11. Richtingstoetsen
12. Ontgrendelknop hals
13. Riemknop
14. Platformkeuzeknop
15. USB-C-poort
16. Draadloze USB-ontvanger
17. Synchronisatielampje ontvanger
18. Synchronisatieknop ontvanger
19. Gitaarriem
20. USB-kabel

TIP: De draadloze ontvanger bevindt zich in de hals van de gitaar.

AAN DE SLAG - ZIE AFBEELDING 2

1) Verwijder en gooi de wig aan de basis van de whammybar weg. Zoek het vak voor de draadloze USB-ontvanger in de hals. Gebruik de opening in de hals om de draadloze USB-ontvanger uit het vak te halen.

2) Om toegang te krijgen tot het batterijcompartiment, schuift u het klepje ervan omlaag in de richting van de pijl totdat het loskomt. Bevestig de hals door deze stevig in de gitaarbody te duwen tot u een klik hoort. Om de hals te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop aan de achterkant van de hals en trekt u deze van de gitaarbody af.

PLATFORMKEUZE

Druk, terwijl de gitaar is ingeschakeld, op de platformkeuze om te wisselen tussen platforms.

STATUSLAMPJE GITAAR

USB-kabel- en draadloze verbinding
Bluetooth®-verbinding met de app
Batterij bijna leeg

VERBINDING INSTELLEN

USB-KABELVERBINDING - ZIE AFBEELDING 3

1) Sluit het USB-A-uiteinde van de kabel aan op uw pc. **2)** Sluit het USB-C-uiteinde van de kabel aan op de USB-C-poort van uw gitaarcontroller. **3)** Druk op de Home-knop om de gitaarcontroller in te schakelen; de statuslampjes van de gitaar blijven dan continu wit branden. **4)** Druk op de platformkeuzeknop om een platform te kiezen.

DRAADLOZE USB-VERBINDING - ZIE AFBEELDING 4

De draadloze USB-ontvanger is al gekoppeld aan de gitaar. Als de verbinding mislukt, volg dan deze instructies.

1) Plaats de draadloze USB-ontvanger in uw pc en houd de synchronisatieknop van de ontvanger 3 seconden ingedrukt tot het statuslampje van de ontvanger snel begint te knipperen. **2)** Zet de gitaarcontroller aan door op de Home-knop te drukken en houd de synchronisatieknop van de gitaar 3 seconden ingedrukt tot de statuslampjes van de gitaar snel knipperen. **3)** Zodra de statuslampjes van de gitaar continu branden, is de verbinding tot stand gebracht. **4)** Druk op de platformkeuzeknop om een platform te kiezen.

ENERGIEBESPARINGSMODUS - ZIE AFBEELDING 5

Als de controller is ingeschakeld maar langer dan 5 minuten niet is gebruikt, schakelt hij automatisch over naar de "slaapstand" om de batterijduur te verlengen. Druk op de Home-knop om de stroom weer in te schakelen.

DE CONTROLLER UITSCHAKELEN - ZIE AFBEELDING 5

Houd de Home-knop 6 seconden ingedrukt om de controller uit te schakelen.

NL

SPECIFICATIES

Design en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden.

USB-oplaadkabel: 2,5 m USB-kabel: USB-C naar USB-A, Draadloze verbinding: Bluetooth® 5.0, Oplaadbare lithiumbatterij: 3,7 V, 1100 mAh; oplaadtijd: 2 uur; nominale ingang: DC 5 V, 1 A, Gebruikstemperatuur: 0ºC-40ºC, Radiofrequentie: ISM 2,4 G, Frequentieband: 2402–2480 MHz , Maximale radiofrequentie: 4 dbm. Gewicht: ongeveer 965 g

KLANTENSERVICE

Als je vragen hebt over de installatie of het gebruik, neem dan Als u vragen heeft over installatie of gebruik, bezoek dan de ondersteuning op het web op **stagetour.com/support**. De Stage Tour-app bevat informatieve instructievideo's. Als u nog steeds hulp nodig heeft, neem dan contact op met ons ondersteuningsteam: **support@stagetour.com**

BEPERKTE GARANTIE

Redoctane garandeert de oorspronkelijke koper dat het product vrij is van materiaal en/of fabricagefouten voor de duur van de garantieperiode vanaf de aankoopdatum, zijnde 2 jaar, zoals uiteengezet op **www.stagetour.com/warranty**.

ALGEMENE VEILIGHEID

Lees de volgende voorzorgsmaatregelen voordat je de controller gebruikt.

WAARSCHUWING: Gebruik de controller niet als je hart- of ademhalingsproblemen hebt of andere lichamelijke beperkingen die je fysieke activiteit beperken. Raadpleeg een arts als je twijfelt.

- Vermijd langdurig gebruik van dit product. Neem ongeveer elke 30 minuten een pauze.
- Stop het gebruik van dit product onmiddellijk als je je moe begint te voelen of als je tijdens het gebruik ongemak of pijn in je handen of armen ondervindt. Als de problemen aanhouden, raadpleeg dan een arts.
- Dit product is alleen bedoeld voor gebruik met je handen. Breng het niet in nauw contact met je hoofd, gezicht of de botten van een ander deel van het lichaam.
- De trilfunctie van dit product kan verwondingen verergeren. Gebruik de trilfunctie niet als je een kwaal of letsel hebt aan de botten, gewrichten of spieren van je handen of armen.
- Demonteer of wijzig het product nooit.
- Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen, hoge vochtigheid of direct zonlicht.
- Laat dit product niet in aanraking komen met vloeistoffen.
- Zet geen zware voorwerpen op het product.
- Gooi niet met het product, laat het niet vallen en stel het niet bloot aan sterke fysieke schokken.
- Raak de poorten niet aan en steek er geen voorwerpen in.
- Overmatig of onjuist gebruik van de vibrato kan deze beschadigen.

VEILIGHEID BATTERIJ

WAARSCHUWING: Onjuist gebruik van batterijen kan leiden tot lekkage, oververhitting of explosie van de batterijen. Zorg ervoor dat je deze instructies volgt bij het gebruik van batterijen.

- Gebruik geen beschadigde of lekkende lithium-ion batterijen.
- Als je in contact komt met materiaal uit een lekkende batterij, doe dan het volgende: Als het materiaal in je ogen komt, wrijf dan niet, maar spoel je ogen onmiddellijk met schoon water en zoek medische hulp.
- Als het materiaal in contact komt met de huid of kleding, spoel het getroffen gebied dan onmiddellijk af met schoon water. Raadpleeg je arts als er ontsteking of pijn ontstaat.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Gooi de batterij niet in vuur of bij het normale afval. Volg de plaatselijke voorschriften voor recycling of verwijdering.
- Controleer de batterij regelmatig op tekenen van beschadiging, zwelling of lekkage. Vervang de batterijen onmiddellijk als je een van deze tekenen ziet.

NALEVINGSVERKLARINGEN

Redoctane Games LLC verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere voorwaarden in EMC-richtlijn 2014/30/EC en RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: **www.stagetour.com/docs**

Het symbool van een doorkruiste vuilnisbak op dit product betekent dat het niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. In plaats daarvan moet het naar een geschikt inzamelpunt worden gebracht.

Bewaar deze handleiding, aangezien deze belangrijke informatie bevat.

© 2026 Redoctane Games LLC. REDOCTANE, Redoctane Games, het redoctane-logo en Redoctane Labs zijn handelsmerken van Redoctane Labs LLC. STAGE TOUR en gerelateerde handelsmerken zijn handelsmerken van Redoctane Games LLC. Gitaarcontroller ontworpen door en vervaardigd voor Redoctane Games LLC. Het spel Stage Tour en het compatibele gameplatform worden afzonderlijk verkocht. Alle rechten voorbehouden. Alle andere handelsmerken, productnamen en logo's zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

De lichaamsvorm en het kopontwerp van de Kramer®-gitaar zijn handelsmerken van Gibson, Inc. Alle rechten voorbehouden

IT

CONTENUTO, ASPETTO E CARATTERISTICHE - VEDERE FIGURA 1

1. Pulsanti dei tasti
2. Ricevitore wireless USB Vano (riposto nel manico)
3. Pulsante Visualizza, Cattura, Home, Menu pulsante di sincronizzazione della chitarra
4. Barra di strimpellamento
5. LED di stato della chitarra
6. Pulsante CTRL
7. Vano batterie
8. LED di alimentazione
9. Leva del vibrato
10. Levetta sinistra (pulsante L3)
11. Croce direzionale
12. Pulsante di sgancio del manico
13. Pulsante della tracolla
14. Pulsante di selezione della piattaforma
15. Porta USB-C
16. Ricevitore wireless USB
17. LED di sincronizzazione del ricevitore
18. Pulsante di sincronizzazione del ricevitore
19. Tracolla per chitarra
20. Cavo USB

SUGGERIMENTO: Il ricevitore wireless si trova all'interno del manico della chitarra.

PER INIZIARE - VEDERE FIGURA 2

1) Rimuovere e gettare il cuneo alla base della leva del vibrato. Individuare il vano del ricevitore wireless USB all'interno del manico. Utilizzare l'apertura sul manico per liberare il ricevitore wireless USB dal vano.

2) Per accedere al vano batteria, far scorrere lo sportello del vano verso il basso, nella direzione indicata dalla freccia, finché non si sgancia. Fissare il manico spingendolo saldamente nel corpo della chitarra finché non si sente un clic. Per staccare il manico, premere il pulsante di sgancio sul retro del manico e allontanarlo dal corpo della chitarra.

SELETTORE DI PIATTAFORMA

Con la chitarra accesa, premere il selettore di piattaforma per passare da una piattaforma all'altra.

LED DI STATO DELLA CHITARRA

Connessione USB cablata e wireless
Connessione Bluetooth® all'app
Batteria scarica

CONFIGURAZIONE DELLA CONNESSIONE

CONNESSIONE USB CABLATA - VEDERE FIGURA 3

1) Collegare l'estremità USB-A del cavo al PC. **2)** Collegare l'estremità USB-C del cavo alla porta USB-C del controller della chitarra. **3)** Premere il pulsante Home per accendere il controller della chitarra; i LED di stato della chitarra rimarranno fissi in bianco. **4)** Premere il pulsante di selezione della piattaforma per scegliere una piattaforma.

CONNESSIONE WIRELESS USB - VEDERE FIGURA 4

Il ricevitore wireless USB viene fornito già associato alla chitarra. Se la connessione non riesce, seguire queste istruzioni.

1) Inserire il ricevitore wireless USB nel PC e tenere premuto il pulsante di sincronizzazione del ricevitore per 3 secondi finché il LED di stato del ricevitore non inizia a lampeggiare rapidamente. **2)** Accendere il controller della chitarra premendo il pulsante Home e tenere premuto il pulsante di sincronizzazione della chitarra per 3 secondi finché i LED di stato della chitarra non lampeggiano rapidamente. **3)** Quando i LED di stato della chitarra rimangono fissi, la connessione è stata stabilita correttamente. **4)** Premere il pulsante di selezione della piattaforma per scegliere una piattaforma.

MODALITÀ RISPARMIO ENERGETICO - VEDERE FIGURA 5

Se il controller è acceso ma non viene utilizzato per più di 5 minuti, entrerà automaticamente in "modalità sospensione" per prolungare la durata della batteria. Per riaccenderlo, premere il pulsante Home.

SPEGNIMENTO DEL CONTROLLER - VEDERE FIGURA 5

Tenere premuto il pulsante Home per 6 secondi per spegnere il controller.

IT

CARATTERISTICHE TECNICHE

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.
Cavo di carica USB: Cavo USB da 2,5 m: Da USB C a USB A, connessione wireless: Bluetooth® 5.0, Batteria ricaricabile al litio: 3,7 V, 1100 mAh; tempo di ricarica: 2 ore; alimentazione in ingresso: DC 5 V, 1 A, Temperatura di esercizio: 0 ºC--- 40 ºC, Radiofrequenza: ISM 2.4G, Banda di frequenza: 2402---2480 MHz, Radiofrequenza massima: 4 dbm, Massa: Circa 965 g

SERVIZIO CLIENTI

Per domande sull'installazione o sull'uso, visitare l'assistenza sul web all'indirizzo **stagetour.com/support**. L'app Stage Tour include video di assistenza informativi. Se si necessita ancora di aiuto, contattare il nostro team di assistenza:: **support@stagetour.com**

GARANZIA LIMITATA

Redoctane garantisce al consumatore acquirente diretto che il prodotto sarà privo di difetti di materiali e/o di fabbricazione per il periodo di tempo specificato nel periodo di garanzia a partire dalla data di acquisto, vale a dire 2 anni, come indicato nella pagina **www.stagetour.com/warranty**.

SICUREZZA GENERALE

Si prega di leggere le seguenti precauzioni prima di utilizzare il controller.

AVVISO: Non utilizzare il controller se si soffre di disturbi cardiaci, respiratori o di altro tipo che possono compromettere la propria salute fisica. In caso di dubbi, consultare un medico.

- Evitare l'uso prolungato di questo prodotto. Fare una pausa a intervalli di circa 30 minuti.
- Interrompere immediatamente l'uso di questa unità se si inizia a sentirsi stanchi o se si avverte fastidio o dolore alle mani o alle braccia durante l'uso. Se la condizione persiste, consultare un medico.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso con le mani, non tenere vicino alla testa, al viso, alle ossa o a qualsiasi altra parte del corpo.
- La funzione di vibrazione di questo prodotto può aggravare le lesioni, non utilizzare la funzione di vibrazione in caso di disturbi o lesioni alle ossa, alle articolazioni o ai muscoli delle mani o delle braccia.
- Non smontare né modificare il prodotto.
- Non esporre il prodotto ad alte temperature, umidità elevata o luce solare diretta.
- Evitare che il prodotto entri in contatto con liquidi.
- Non posizionare oggetti pesanti sul prodotto.
- Non gettare, lasciar cadere né sottoporre il prodotto a forti urti fisici.
- Non toccare le porte né inserirvi oggetti estranei.
- Un uso eccessivo o improprio della leva del tremolo può provocarne la rottura.

SICUREZZA DELLA BATTERIA

AVVISO: L'uso improprio delle batterie può causare perdite, surriscaldamento o esplosione delle batterie. Quando si utilizzano le batterie, assicurarsi di seguire queste istruzioni.

- Non maneggiare batterie agli ioni di litio danneggiate o che perdono.
- Se si entra in contatto con il materiale di una batteria che perde, eseguire le seguenti operazioni: Se il materiale viene a contatto con gli occhi, non strofinare, ma sciacquare immediatamente gli occhi con acqua
pulita e consultare un medico.
- Se il materiale viene a contatto con la pelle o gli indumenti, sciacquare immediatamente l'area interessata con acqua pulita. Consultare il proprio medico se si sviluppano infiammazioni o dolore.
Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non smaltire questa la batteria nel fuoco o nei rifiuti generici. Seguire le normative locali per il riciclaggio o lo smaltimento.
- Controllare periodicamente la batteria per verificare che non presenti segni di danneggiamento, rigonfiamento o perdite. Sostituire immediatamente in presenza di una qualsiasi di queste condizioni.

DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ

Redoctane Games LLC dichiara che il presente prodotto soddisfa i requisiti minimi e le altre disposizioni della Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica delle apparecchiature e la Direttiva RED 2014/53/UE sulle apparecchiature radio. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **www.stagetour.com/docs**

Il simbolo del cestino con ruote barrato presente su questo prodotto indica il divieto di smaltirlo con i normali rifiuti domestici e la necessità di conferirlo a un apposito centro di raccolta.

Conservare il presente manuale, poiché contiene informazioni importanti.

© 2026 Redoctane Games LLC. REDOCTANE, Redoctane Games, il logo redoctane e Redoctane Labs sono marchi di Redoctane Labs LLC. STAGE TOUR e i marchi correlati sono marchi di Redoctane Games LLC. Controller per chitarra progettato da e prodotto per Redoctane Games LLC. Il gioco Stage Tour e la piattaforma di gioco compatibile sono venduti separatamente. Tutti i diritti riservati. Tutti gli altri marchi, nomi di prodotti e loghi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

La forma del corpo e il design della paletta della chitarra Kramer® sono marchi di Gibson, Inc. Tutti i diritti riservati.